Standard Bidding documents	وثائق العطاء القياسية
Supplying of goods	تجهيز السلع
Standard Bidding documents Supplying of	وثائق العطاء القياسية تجهيز السلع
goods Issued in: / /2024	صادرة في: / /2024
Complete Metering Skid (Design, Supply,	(منصة عداد وحاسبة جربان غاز "تصميم وتجييز
Inspection, Installation, And Operation)	وتنصبب وفحص وتشغيل" لمعمل سمنت الكوفة)
General Competitive Bidding: 13B/T/SOC-1/2024	العطاءات التنافسية العامة: 13ب/م/س ج ن-2024/1
Project :(Complete Metering Skid (Design, Supply, Inspection,	المشروع: منصة عداد وحاسبة جربان غاز "تصميم وتجهيز وتنصيب
Installation, And Operation)	وفحص وتشغيل" لمعمل سمنت الكوفة
Contracting Entity: Iraqi Cement State Company/ Deputy Of	جهة التعاقد: الشركة العامة للسمنت العرافية/ معاونية معامل السمنت
Southern Cerr ent Factories	الجنوبية
Tender announcement Form/Direct Invitation	نموذج اعلان مناقصة /دعوة مباشرة
No. :	llane:
Date:	النارخ:
To :	الى:
Subject: (138/T/SOC-1/2024) (Complete Metering Skid (Design,	م: (13ب/م/س ج ن-2024/1) منصة عداد وحاسبة جربان غاز "تصميم
Supply, Inspection, Installation, And Operation)	وتجهيز وتنصيب وفحص وتشغيل" لمعمل سمنت الكوفة
_Iraqi Cemen: State Company/ Deputy Of Southern Cement Factories	يسر (الشركة العامة للسمنت العر اقية/معاونية معامل السمنت
is pleased to invite the qualified suppliers to present their offers to	الجنوبية) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم
supply :(Complete Metering Skid (Design, Supply, Inspection,	عطاءاتهم لـ (منصة عداد وحاسبة جربان غاز "تصميم وتجهيز وتنصيب
Installation, And Operation)	وفحص وتشغيل" لمعمل سمنت الكوفة)
and the following notes have to be considered:	مع ملاحظة ما يأتي:
and the following notes have to be considered:  1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting	مع ملاحظة ما يأتي: 1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية
	First 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي باستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسمي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي باستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي العطاءات. 2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طب
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official holidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات. 2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء او عن طريق البريد تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسمي باستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable	مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي العطاءات.      يامكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of	من مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي باستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي العطاءات.      بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.      قابلة للرد.
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in	من مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.      يامكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.      المامنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be	من مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسمي باستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمضدمي العطاءات.      بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.      قابلة للرد.      السمنت الجنوبية الكانن في الكوفة /محافظة النجف) في للوعد المحدد السمنت الجنوبية الكانن في الكوفة /محافظة النجف) في للوعد المحدد السمنت الجنوبية الكانن.      (الاثنين 5/24/5/6). العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسينم فتح
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province). The	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.  3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد العماء العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليم الراغبين بالحضور في العطاءات العطاءات أو ممثليم الراغبين بالحضور في العطاءات أو ممثليم الراغبين بالحضور وقي
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 I.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.  3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين م 1204/5/6). العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغيين بالحضور في العطاءات المتابية الكائن في العطاءات العنوبية الكائن في العطاءات المتابية الكائن في العطاءات العنوبية الكائن في
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province). The foreign companies which have no Centre or branch inside Iraq can send their offers by the (DHL) to the following post code: (Republic	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسمي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينيار) غير قابلة للرد.  3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين مكرية). العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسينم فتح العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف وبالنسبة للشركات الأجنبية التي ليس لها مقر أو فرع في العراق فيتم قبول العطاءات عن طريق البريد السريع(DHL)إلى العتوان البريدي التال: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cament Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 I.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Pactories /Kufa / Al Najaf Province). The foreign companies which have no Centre or branch inside Iraq can send their offers by the (DHL) to the following post code: (Republic Of Iraq/Al Najaf province/ Kufa - P.O 9) until 12,00 noon of the	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحربري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.  3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين م 1204/5/6). العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسينم فتح العناءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغيين بالحضور في العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف وبالنسبة للشركات الأجنبية التي ليس لها مقر أو فرع في العراق فيتم قبول العطاءات عن طريق البريد السريع(DHL))لى العتوان البريدي التالى: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص العتوان البريدي التالى: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص (9)،لحد الساعة (12) ظهراً من يوم الغلق على إن يتم دفع مبلغ شراء (9)،لحد الساعة (12)
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province). The foreign companies which have no Centre or branch inside Iraq can send their offers by the (DHL) to the following post code: (Republic Of Iraq/Al Najaf province/ Kufa - P.O 9) until 12,00 noon of the closing date, provided that the price of tender will be paid to our	<ul> <li>1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.</li> <li>2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.</li> <li>3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين كوليس وسينم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغيين بالحضور في العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف وبالنسبة للشركات الأجنبية التي ليس لها مقر أو فرع في العراق فيتم قبول العطاءات عن طريق البريد السريع(DHL)إلى العتوان البريدي الثالي: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين مي التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر الحسابنا الجاري لدى المصرف العراق العراق العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق العراق مورة العراق العراق العراق العراق العراق العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق ا</li></ul>
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (1000001.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement =actories /Kufa / Al Najaf Province). The foreign companies which have no Centre or branch inside Iraq can send their offers by the (DHL) to the following post code: (Republic Of Iraq/Al Najaf province/ Kufa - P.O 9) until 12,00 noon of the closing date, provided that the price of tender will be paid to our account in the (TBI) before (12.00 noon of MONDAY 6/5/2024).	1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صياحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.  2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحربري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.  3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين م 1204/5/6). العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسينم فتح العناءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغيين بالحضور في العنوان الآتي (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف وبالنسبة للشركات الأجنبية التي ليس لها مقر أو فرع في العراق فيتم قبول العطاءات عن طريق البريد السريع(DHL))لى العتوان البريدي التالى: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص العتوان البريدي التالى: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص (9)،لحد الساعة (12) ظهراً من يوم الغلق على إن يتم دفع مبلغ شراء (9)،لحد الساعة (12)
1-The Eligible offer presenters which are interesting in getting additional information have to contact (Deputy Of Southern Cement Factories) during The official working days except the official helidays and Occasions, (from 8.5 morning till 12.0 noon) as is clarified in the instructions for the bidders.  2-The interested bidders can buy the bidding documents after submitting a written request to the stated address in the bidding document, or by the e-mail, and after payment of the price of bidding documents m which is (100000 1.D), this amount is un returnable  3-Offers should be delivered to the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province) in the specific time (MONDAY 6/5/2024), and the late offers will be refused. The submitted offers will be opened in the presence of bidders or their representatives in the following address: (Centre of Deputy Of Southern Cement Factories /Kufa / Al Najaf Province). The foreign companies which have no Centre or branch inside Iraq can send their offers by the (DHL) to the following post code: (Republic Of Iraq/Al Najaf province/ Kufa - P.O 9) until 12,00 noon of the closing date, provided that the price of tender will be paid to our	<ul> <li>1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الانصال (معاونية معامل السمنت الجنوبية) (خلال ايام الدوام الرسعي ياستثناء العطل الرسمية والمناسبات ومن الساعة الثامنة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثانية ظهراً) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.</li> <li>2. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء او عن طريق البريد الالكتروني وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (100000 دينار) غير قابلة للرد.</li> <li>3. يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف) في الموعد المحدد (الاثنين كوليس وسينم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغيين بالحضور في العنوان الآني (مقر معاونية شؤون معامل السمنت الجنوبية الكائن في الكوفة /محافظة النجف وبالنسبة للشركات الأجنبية التي ليس لها مقر أو فرع في العراق فيتم قبول العطاءات عن طريق البريد السريع(DHL)إلى العتوان البريدي الثالي: جمهورية العراق/ محافظة النجف/الكوفة - ص التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين مي التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر لحسابنا الجاري لدى المصرف العراق للتجارة قبيل يوم الاثنين التندر الحسابنا الجاري لدى المصرف العراق العراق العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق العراق مورة العراق العراق العراق العراق العراق العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق المورة العراق ا</li></ul>

A-1

Submit three envelopes, (Technical, Commercial, and Required Company required Documents), and the bid bond (which equals to 3.200 \$ (three thousand Tow hundred Dollars) should be enclosed with the technical offer exclusively. The mentioned bid bond is either a certified check from a private or governmental bank by (ID), or a guarantee letter issued by an Iraqi reliable bank, which can be extended automatically, and conditional that releasing should be only by a notification from our company. The head manager, the Managing Director, or his deputy, certifying the authenticity of issuing of the guarantee letter, should sign the guarantee letter. The submitted envelopes should be separate, sealed, stamped, and each of them has the type of envelope (Technical, Commercial, company documents) with the number, of tender, the closing date, the name of company, and the name of authorized person.

والثالث يحتوي على مستمسكات الشركة المطلوبة وعلى أن يرفق مع العرض التجاري حصرا التأمينات الأولية محمدة وهولار (ثلاثة الاقوالية ومانتان دولار) بصك مصدق من مصرف اهلي او مصرف حكومي بالدينار العراقي أو تقديم خطاب ضمان صادر من مصرف عراقي معتمد قابل للتمديد تلقائيا ومشروط بعدم الإطلاق ألا بإشعار من قبل شركتنا وبكون صادراً من المحافظات (بغداد , بابل, كربلاء , النجف, الديوانية, المثنى, ذي قار , الكوت, ميسان ,البصرة) حصرا "وبكتاب رسعي صادر من المصرف المختص وبتوقيع المدير العام أو المدير المفوض أو من ينوب عنهما يؤيد فيه صحة صدور الخطاب وان تكون الظروف منفصلة ومغلقة ومختومة وبثبت عليها عنوان الظرف (تجاري , فني ,مستمسكات الشركة ) مع رقم المناقصة وتاريخ الغلق واسم الشركة واسم المخول

Eng. Mohammad Hasan Naji
Deputy of the head manager for deputy of southern cement
factories

المهندس/ عجد حسن ناجي معاون المدير العام لشؤون معامل السمنت الجنوبية